

Tygodnik krakowski

Wychodzi dwa razy
w tydzień to jest w
niedzielę i czwartek
o 6 wieczór, drukiem
JÓZEFA CZECHA.

Przedpłata kwartalna
wynosi zł. 15. numer
pojedynczy gr. 20.

NIEDZIELA.
dnia 11 maja 1834.

PISMO POSWIECONE

LITERATURZE I WIADOMOŚCIOM POLITYCZNYM.

L I T E R A T U R A.

WIADOMOŚĆ O DZIELE POD NAPISEM:

PRZEPISY ZACHOWANIA SIĘ PRZY UŻYCIU WÓD MINERALNYCH
TAK ZEWNĘTRZNYM, JAK WEWNĘTRZNYM PODŁUG DRA F. A. V.
AMMON, PRZEZ DRA MICHAŁA KACZKOWSKIEGO, LWÓW, WY-
TŁOČNIA NARODOWA OSSOLIŃSKICH 1834 R.

Rozpowszechnione użycie wód mineralnych w dzisiejszych czasach dało powód do licznych badań ich natury i działania na organizm. Skąd też z końcem upłynionego i w teraźniejszym wieku wiele dzieł wyszło w tym przedmiocie a dzisiaj każdy lekarz dokładnie z tą rzeczą obznajomionym być musi. Wszakże gdy w obcych krajach nie tylko publiczność lekarzy, lecz nawet nieswiadomi medycyny czytać i oswajać się z tą niejako nową a konieczną wielkiej liczby cierpiących potrzebą, sposobność mają, na niwie ojczystej literatury, przedmiot ten odłożeniem prawie leżał. Dawniejsze albo wiem Ocka, Syksta i Petrycego o cieplicach uwagi, aczkolwiek odpowiednie ówczesnemu stanowi nauk, dla naszego wieku cale niewystarczają. Odkryte i w użycie wprowadzone wody mineralne krajowe codziennie mocniej czuć dają potrzebę pism podobnych, tém bardziej gdy naganna niedbałość naszych współziomków, nietroszcząc się bynajmniej o wygodę chorych, nawet o ich potrzebach zapomina do tyła, że gdyby los przypadkiem nie nadniósł jakiego lekarza, albo chęć zysku niezważyła chciwego oszusta, chorzy zostaliby całkowicie lekarskiej pozbawieni pomocy. Taki stan rzeczy jawnie okazywał potrzebę pisma któreby wskazując cierpiącym sposób postępowania, użycie wód korzystnym uczyniło. Dzieło Ammona (*) najlepiej zdawało się odpowiadać tym warunkom; bo gdy lekarze z zamożnej skarbnicy ksiąg medycznych nagromadzić mogą dostatek wiadomości, chorzy wymagają treściwego lecz społem dokładnego zbioru przepisów zachowania się, co właśnie główną zaletę, jego dziełka stanowi. Zważywszy te dogodności tłumacz, a okrom tego bacząc na pochwały i uwielbienia powszechnie onemu w Niemczech przyznawane, przełożył toż wzbogaciwszy przepisami Hufelanda, Krejsiga, Richtera, Hejdlera i Aliberta. Przekład ten w wylłocznici Ossolińskich we Lwowie r. b; wyciśnięty in 8vo minori, siedm zamyka rozdziałów.— W pierwszym z nich wykłada użytek wód mineralnych i cel ich używania. Wykazawszy tu po-

krótce przyczyny dające powód leczeniu wodami a mianowicie daleko od naturalnego odbiegły sposób życia, a ztąd powstałe stagnacje w trzewiach brzuchowych, działanie zaś ich wzbudzeniem nowej choroby i dalej przesileniem kończącym się wypróżnieniami różnego rodzaju pojmuje; gani dowolność w wyborze tych lub owych wód, uznając że niestosowne ich użycie, więcej szkody niż korzyści przynosi; nakoniec przyznaje okolicznościom ubocznym przysporzenie pomyslnego leczenia. — Drugi rozdział wykazuje potrzebę przygotowawczego leczenia przed użyciem wód mineralnych, lecz to tylko gdy utworzeniem nowej choroby, dawna ma być zniesiona, gdzie zaś idzie o wzmocnienie chorego albo przeniesienie mu ulgi, takowe zbytecznym być mieni. Przygotowanie zasadza się na urzadzeniu sposobu życia i na usposobieniu organizmu do przyjęcia i strawienia wód; do sposobu życia policza: używanie świeżego powietrza i umiarkowanego ruchu ciała naprzemian z niezbytecznym wypocznieniem i snem, mierność w pokarmach i napojach, hamowanie namiętności i na resztę rozrywkę w wesołym a błogim towarzystwie; usposobienie zaś organizmu zależy na powolnym oczyszczeniu dróg pierwszych, użyciu świeżo wyciśniętych rozlicznych roślinnych soków, serwatki słodkiej, lub upuszczeniu krwi.— Rozdział trzeci zamyka ogólne przepisy dietetyczne przy użyciu wód mineralnych a to naprzód zachowanie się dotyczące: pory roku, dnia, odzienia, ruchu, jakoteż zachowanie się przy samem picu wody, tudzież ilość używać mającej wody; powtóre przemożenie jakie zachować, dozwolone i szkodliwe rozrywki, czas trwania leczenia roztrząsa.— W rozdziale czwartym zamieszczone są ogólne uwagi nad skutkami wód mineralnych branych wewnątrz, podzieliwszy przeto wszystkie wody na żelazne, siarczane i siłone, określa skutek przez nie wywarty na cały organizm albowi też właściwe ich działanie na pewne organa.— W rozdziale piątym rzecz się toczy o używaniu kąpiei już samych przez się, już w połączeniu z wewnętrznym wód mineralnych użyciem, uznając trzy stopnie kąpiei t. j. letnią, ciepłą i gorącą, śledzi działanie każdej z nich na ciało ludzkie, oznacza stosunek pomiędzy użyciem wód wewnętrznym, a kąpielami i czasich używania, nakoniec czyni wzmiankę o użyciu kąpiei błotnych, parowych, strumieniowych, kropłowych, deszczowych i gazowych. Rozdział szósty zawiera dalsze działanie wód mineralnych i powtórzenie niemi leczenia: okazawszy w nim że skutek nie rzadko, późno dopiero po użyciu wód mineralnych następuje, wyprowadza ztąd potrzebę następnego poddania się lekom, lub powtórnego użycia wód

(1) Brunnendiätetik oder Anweisung zum zweckmässigen Gebrauche der Gesundbrunnen und Mineralbäder Deutschlad's von Dr. F. A. von Ammon 2 Auflage Dresden 1828,

Nakoniec w siódmym i ostatnim rozdziale podaje autor przyczyny częstego nieudania się leczenia wódami lub kąpielami mineralnymi, przypisując to już samemu choremu, rozmaitym mianowicie jego wadom nieufności, niedowierzaniu itp. już to zewnętrznym okolicznościom jako złemu urządzeniu kąpiei, nieprzyjaznej porze roku itd.

Wtak szczupłym obrębie zawarł autor wszystko co może chorego oświecić i ochronić od nieświadomego obejścia się przy użyciu wód mineralnych, a tym sposobem pominawszy głębsze badania medyczne celowi przeznaczonemu, dzieło swe odpowiedniemu uczynił. Rozbiory w pismach niemieckich publicznych zamieszczone dosyć oceniły to dzieło, nam niech się tylko przydać godzi że pozwolenie użycia wód mineralnych bez przygotowania osobom osłabionym w celu wzmocnienia, lub gdzie indziej o złagodzenie cierpień nie da się pogodzić z prawidłami zdrowej terapii. W przekładzie znajdujemy myśli autora wiernie oddane, a rzecz całą uzupełnioną z pism innych. Czystość języka potrafił tłómacz utrzymać, lubo niektóre jeszcze wyrazy dałyby się przepolszczyć np. dietę pokarmową dobrze oddaje, od Ocka używany wyraz przemorzenie itd. Niech mi tu wolno będzie przydać że nieupowszechnienie wyrazów medycznych które w starych pisarzach polskich natrafiamy, jako też różnorodność tychże wyrazów, na oddanie jednej rzeczy w różnych szkołach używanych, nie mała stanowią trudność w przekładzie dzieł obcych na język ojczysty; niepośledniaby przeto zasługe w literaturze zjednać sobie lekarz któryby ułożył słownik wyrazów medycznych polskich, jak już podobny słowniczek wyrazów botanicznych posiadamy.

O zachowaniu się przy użyciu wód mineralnych itd. dostać można w księgarni Czecha. Cena jednego egzemplarza na papierze zwyczajnym zł. pol. 3 gr. 10, na lepszym zł. pol. 5.

JÓZEF SONTAG

Zmarły d. 1 lutego 1834 w 48 roku wieku swego, sławny malarz krakowski rodem z Drezdna w Saksonii. W młodości swojej poświęcił się naukom do tej umiejętności należącym, a mając przed sobą w galerii drezdeńskiej najpiękniejsze wzory, udoskonalił się w sztuce malarskiej przez talenta, staranność i pilność dobrych nauczycieli, których zawsze w pracowitej Saksonii niezbywa. Zostałszy professorem rysunków przy liceum S. Barbary w r. 1825, po zgonie Stachowicza, poświęcił cały czas życia swego z usilnością sztuce pięknej malarskiej. Ale że malarz niemoże się utrzymywać jak z portretów, nie mamy od niego dzieł wielkich historycznych, do których miał talent niepospolity. Także i w landszaftach był bardzo szczęśliwym, tak jak trafianiu portretów. Co zaś najbardziej chwalić musimy: że lubo cudzoziemiec, lubił starożytne polskie pomniki, których nie mało wiernie i szczęśliwie odrysował, dosyć nam tu przywieść pomnik gliniany Władysława Łokietka w kościele katedralnym, który wyrzyty na miedzi w Norembergu, w drugiej edycji dziejów królestwa polskiego przez J. S. B. — Gliniane pomniki na grobowcach Piastów były pospolite: tak są n.p. w Wrocławiu Henryka IV. II. i innych, tak i gdzie indziej. W Krakowie tylko ten jeden mamy pomnik gliniany, ale kto go zrobił nie wiemy. — Wszyscy znawcy wychwalają delikatne wyrobienie tego pomnika, a cieszą się, że już w owym czasie sztuka plastyczna w Krakowie tak daleko posunięta była. Umarł Sontag z skutków pracy swojej i pilności, po długiej chorobie, którą znośił z cierpliwością, jako chrześcijanin pobożny wychowany w religii katolickiej. — *Requiescat in pace.*

WIERSZE NOWE

MICKIEWICZA ADAMA

z przeszło-rocznego wydania warszawskiego jego poezji,

DO ***

IMPROWIZACYA. (*)

Gdybym się zmienił w wstęgę złocistą
Co na twém czole połyska;
Gdybym się zmienił w tę szatę mglistą
Co piersi twoje przyciska.

Drzeniabym serca twojego badał
Czy nie odpowie mojemu,
Z twojém się łonem wznosił i spadał,
Posłuszny technieniu twojemu.

Gdybym się zmienił w wietrzyk skrzydlaty
Co dyszy w pogodnym niebie;
W drodzebym miał najświeższe kwiaty,
A pieścił różę i ciebie.

Może nakoniec Bóg litościwy
Praceby moje ocenił;
Może nakoniec byłbym szczęśliwy,
I w twe się serce zamienił.

DO M. S.

Na jakimkolwiek świata zabłysnęłaś końcu,
Tobie wieszczę, jak Gwembry indyjskiemu słońcu
Chyłą czoła wieńczone w nieśmiertelne liście
I arf tysiącem twoje opiewają przyjsię.
Zdziwisz się kiedy nagle z Cherubinów chóru
Wyrwie się jakiś odgłos nieznany i dziki
Pomiędzy tryumfalne pieśni i okrzyki;
Jako wieśniak pośrodku królewskiego dworu,
Ale śmiały i wszystkich roztrącać gotowy,
Pójdzie prosto ku tobie i z duszą obejmie;
Królowo tonów! ty go powitasz uprzejmie,
To twój dawny znajomy — to dźwięk polskiej mowy.

SPRAWIEDLIWOŚĆ W RZYMIE.

Upředzenie zawsze przeciw oskarżonemu, jest właściwym rysem wszystkich sądów stałego ładu (mówi angielski dziennik: Blekwud Megezin). Tak się dzieje w Rzymie, gdzie skarga zasadza się często na pozorach najlepszych i najzdradliwszych. — W Anglii, choć oskarżenie rzadko się zdarza, musi oprzeć dowody swoje na stałej zasadzie, i tam upředzenie jest na stronę obwinionego. We Włoszech, nie jest rzeczą sędziego, okazywać że oskarżony ma sprawiedliwość po sobie, ale że ujść jej nie może. Ten system widocznie dąży, nie tyle do tryumfu prawdy, ile do praw rygoru: oskarżyciel jest ulubieńcem sądu, oskarżony ofiarą. Sędzia odgrywa rolę obowiązane; prawnik obwinionego bada i pyta sztucznie, przeraża go wytrzeszczaniem oczu; oskarżony, często niewinny, zmieszany jest i do milczenia przywiedziony, lecz sędzia tą słowną turturą, zyskuje wziętość i zaszczyty z ręcznego urzędnika; wieszają obwinionego, a trybunał tryumfuje, że dowiódł talentu w umiejętności wieszania. We Francji nawet, majestat sprawiedliwości, na szczerem działaniu polegającej, ciągle jest obrażany tą namiętnością przekonania występnego. — Sędzia w Anglii staje się obrońcą podsądnego, jeśli on innego nie posiada; sędzia we Francji czyni się obrońcą oskarżyciela, chociaż ten ich ma tysiąc innych. Lud rzymski, przewyższa inne wszystkie w przyrodzonym usposobieniu oszustwa, i wspierany jest od sądownictwa rzymskiego, które zawsze składa ciężar na oskarżonego, zamiast żądać od oskarżyciela dowodu prawdy, żądają od obwinionego, aby dowiódł że oskarżyciel skłamał. — Tym sposobem, za

(*) Noworocznik litewski na rok 1831.

pomocą kilku oszustów, w których ludność obfituje, uniewinniają się najśmieszniejsze żądania. — Oto jest w tym przedmiocie, zabawna powiastka o Angliku i jego obrońcy. — Milord był w Rzymie od kilku miesięcy, gdy się ujrzał napadniętym przez bandę kupców przedmiotów, które z jego wielkiem zadziwieniem nienależała nań o kupno towarów Merkurego i Wenery, ale żądała zapłaćenia ich rachunków. Dżon Bull odpowiedział im naprzód śmiechem głośnym, następnie gniew przeważał nad wesołością, powiedział tym ludziom co o nich myślał w angielskiej poczciwości, i oświadczając im wreszcie, iż ostateczną odpowiedzią będzie koniec szpicruty, tém rozpędził bandę po stopniach pałacowych. Nazajutrz jednak ujrzał groźniejszą prośbę w postaci jednego ze zbirów rządowych, który mu udzielił rozkaz stawienia się, ze spomnionemi pieniędzmi, pod karą więzienia. Niema w Rzymie ani *habeas corpus*, ani praw na korzysć wypłacalnej niemożności, ani żadnej wendety angielskiej praw obywatela. Anglik śmierci życząc papieżowi, gubernatorowi i lupcom starożytności, pobiegł do sławnego obrońcy. — Twierdzisz pan, rzekł mu prawnik, iż nie kupiłeś, te pięćset talarów bronzowych ani tysiąca talarów kameów, ani tych kamieni rzniętych, ani tych rzech... — Trzech tysięcy diabłów! krzyknął Anglik, masz-li mnie za błazna? Od czasu jak w Rzymie jestem, nie kupiłem ich fraszek za dwanaście żelagów, i mam nadzieję wyjechać jutro, guzikanie wykupiwszy. — Więc pan masz zamiar zapłaćenia tej summy, rzekł obrońca. — Szelaga nie zapłaćę, rzekł Anglik, przysiądz mogę, że nigdy nie wzięła, złotych twarzy tych łotrów. — Obrońca zdał wreszcie przekonać bronionego, mimo jego wściekłość, iż powinien sprawę, jego rękę powierzyć. Za złożeniem pieniędzy w sądzie, sprawa dziwnie się przewlekła; wynikało to bowiem naprzód z ducha prawodawstwa rzymskiego, a po wtóre obraca strony przeciwniej, tak działał umysł, dla niekończenia pieniactw, aż w porze zwanej *malarią*, w której cudzoziemcy wszyscy Rzym opuszczają. Dżon Bull napróżno mruzczał, i był bliski opuszczenia sprawy, dla wolnego odjazdu bądź do Neapoli, lub w którąbądź stronę świata, gdzieby mógł uniknąć sześć-miesięcznej gorączki, i narażenia przyjemności reszty życia. Szczęście wreszcie chętno mu sprzyjać. Gorączka zawitała do pałacu gubernatora, i jego jasnie wielmożność rozkazała odadzić jak najspieszniej, wszystkie wiszące sprawy. Obrońca przyszedł do Anglika. — Możesz kazać zaprzęgać, rzekł mu, wygraliśmy sprawę. — Brawo! rzekł broniony: zapewne dowiodłeś niepodobieństwa, abym ja od tych łotrów, miał kupować starożytności. — Przeciwnie, rzekł obrońca, dowiedli cz/nu; dowiedli go dwudziestu świadkami, którzy poprzysięgli iż cię widzieli kupującego. Anglik wyrzcił to wrażenie, które tyle ma znaczenia, na twarzy majtka Temzy, i które Figaro nazywa: zasadą języka. — Ale jakżeś ich pokonał! — Na próżno byłoby przeczyć odwrotną przysięgą; przywiodłem dwudziestu pięciu świadków, którzy zaprzysięgli że cię widzieli płacącego. Łotry, nieprzewidzieli tego i przegrały sprawę.

WIZIRUNEK ZYGMUNTA TRZECIEGO.

W. P. Antoni Giziński był nauczyciel rysunków, i raz professor w liceum S. Anny zrestaurował szczęśliwie obraz wielki Zygmunta III. w amfiteatrze iowodworskim, gdzie król tenże w całym ornatie kronacyjnym koloryzowany żywymi farbami. Obraz ten był tak uszkodzony od wody deszczowej na sali jagiellońskiej, że byłby w krótkce zniknął całkiem, gdyby go sztuka malarza zdatnego nie była jeszcze jak najszczęśliwiej uratowała. Zdaje się że ten obraz równoczesny króla Zygmunta III. 1588-1632 zasługiwał przed innemi na restauracyą, jako droga pamiątka z owych czasów, jest on w postaci prawie kolosalnej, prawie łokci 5. Trudność restauracyi wierniej jest znana znawcom sztuki malar-

skiej. — Dokonał JP. Giziński to dzieło r. 1833. własnie w rok jeden od rocznicy śmierci tegoż króla.

TRZY WIEŻE POD CHEŁMEM.

Porzućmy na chwilę Chełm górzystszy i nawiedzmy zdala ujrzone zwałiska; pewnie mroźne powiatrze nie przyda wdzięku smutnej okolicy, ale ułatwi nam przejście nieprzebytych w innej porze bągien, wśród których wznoszą się te mury niebotyczne; ktokolwiek się do nich przybliży dozna zwykłej wędrowcom ciekawości, i zażąda wiedzieć, kto te baszty dzwignął? kiedy? i w jakim celu? ale daremnie pytać będzie okolicznych wieśniaków, nikt życzeń jego nie zaspokoi, bo nazwisko twórcy tych zbudowanych murów, zaginęło w niepamięci łonie: mniemać jedynie wolno, że one są pomnikami kilkunastu wieków umarłych, i zdaje się że stanowiły w ówczas obronną warownię, gdy dziś nawet wśród lata zbliżyć się do nich niepodobna. Tkliwe uczucia przejmują nas zwykle, gdy ze szczątkami ubiegłej potęgi, łączą się jej wspomnienia, lecz tkliwsze sto razy obudzić w sercach powinny gruzy, których przeszłych panów gruba pokrywa zasłona, gdyż zawsze niepamięć jest przykrą i bolesną dla umysłów czuć umiających. Trudno wątpić, że te warownie służyły przed wieki dla obrony przeciw barbarzyńskim hordom: nie raz może o te baszty pękały miecze krwi chciwe, odparte nieprzełomnym głazem; przenieśmy się w chwilę tej dzikiej walki, już zniweczony zamach najeźdźców, już z rozżalonym sercem, odstepują niedobytch szanów, ale czyż tu koniec ich kleski? zuchwali tym odporem obleżeni wypadają z twierdzy i pędzą przed sobą pierzchających najeźdźców i póty ich ścigają, póki się mętne bagniska z ich krwią niezmieszały. Wracają zwycięzcy do wesołych murów, a świetna uczta nagradza ich trudy, i w odgłosie puhałów nikt nie pamięć świeżo poległych towarzyszyów broni. Może więc tyle świetnych dzieł odwagi, tyle cudów rozpacz, zginęło dla potomnych; miejsca ozdobne może niegdyś przepychem, są dziś burz zawziętych igrzyskiem: mury w których się rozlegały pienia rycerskie, smutnie dziś odbijają wrzaski złowieszczęj sowy; słowem to bezładne ustronie nazwać można żalów dziedziną, a jednak dla jej zwiedzenia rzucamy chętnie ładne i wesołe miasta: i cóż nas w te miejsca przyciąga? oto na ich łonie spominamy wycierpiane kleski, przewidujemy groźące, i tak mile łączymy, przeszłość z przyszłością.

HISTORIA MAŁO-RUSKICH ROZAKÓW.

Wydaniem tej historii zajął się rosyjski pisarz N. Gogol, który jak się wyraża następne miał do tego pobudki. — „Dotąd nie mamy jeszcze żadnej dostatecznej i zaspakajającej historii Mało-Rusi, i tego ludu który, przez 400 lat oddzielony od Rosyi istniał. Na nazwisko historii niezasługują bynajmniej kompilacye z różnych dawnych kronik, które bez mocnej krytyki i wyboru, bez planu i celu najmniejszego, jak najnieładniej pozbierane zostały. Ja podjąłem tę pracę abym w dokładnej historii tej części Rosyi wyjaśnił, jak ten kraj od reszty Rosyi pierwój się oddzielił, jaki był stan jego polityczny, pod obcym panowaniem jak się ten bitny naród, to jest kozacy, kształcił, jak przez 300 lat z bronią w rękę bronił swojej religii, i znowu do Rosyi przyłączonym został, jak z narodu wojennego stał się narodem rolniczym, jak nareszcie, zupełnie do Rosyi został wcielonym. Blisko przez lat 5 z wielką troskliwością przeglądałem kroniki i wszystko co się tylko ściąga do historii kraju. — Do połowy moje dzieło już jest skończone, wydanie jednak jego wstrzymuję jeszcze, ponieważ może jakie nieużyte dotąd materiały znajdują się w rękach prywatnych i później mnie dopiero dojdą.

WIADOMOSCI POLITYCZNE.

RZECZ POSPOLITA KRAKOWSKA.

W dniu wczorajszym odbyło się pierwsze posiedzenie w sali senatu, komitetu w celu ulepszenia stanu więzień w kraju rzplitej zawiązanego. Prezydował na niem Prezes senatu. Do składu wchodzą członki, senatorowie: Skorupka i Like, prezes sądu najwyższej instancyi, prezes trybunału lszęj instan. tudzież prokuratorowie Ilcicj i lszęj instancyi.

POLSKA. WARSZAWA, 4 kwietnia. Jasnie oświecony książę feldmarszałek hrabia Paskiewicz Erywański książę warszawski namiestnik w królestwie polskiem, w zamiarze uczczenia pamięci tak znakomitej uroczystości obchodzonej w dniu dzisiejszym z powodu pełnoletności Najjaśniejszego Wielkiego Kscia Cesarzewicza Aleksandra Mikołajewicza następcy tronu, na mocy nadanej sobie władzy, raczył udzielić zupełne przebaczenie i udarować wolnością bez dalszych poszukiwań, obwinionym tak w sprzyjaniu i ułatwieniu emis-saryuszom, którzy z zagranicy dla zamieszania spokojności do kraju wtargnęli, jakoteż i w innych występach politycznych, z których już wielu na ciężkie kary osądzonemi byli, a inni pod sądem wojennym lub śledztwem zostawali. — Osoby ich są następujące: Dąbowski Augustyn książę z miasta Steczka Soboty, Psarski Józef obywatel z wdzstwa kaliskiego, Karwosiecki Polidor syn obywatela z wdzstwa płockiego, Płonczyński Jan nauczyciel, Maszkarowski Michał lokaj, Celiński Józef syn obywatela z wdzstwa płockiego; Pintkowska Maryanna szlachcianka, Krzemuski Tadeusz obywateli radca towarzystwa kredytowego kaliskiego, matka emissaryusza Jankowskiego, Nagrodzka Anna służąca, Peltz Marcin służący, Borkowski Karol były officer z wojska polskiego, Pawłowicz Józef syn obywatela warszawskiego, Wyrwicz Jan rzadca dóbr, Sierżputowski Stanisław reient powiatowy z miasta Strykowa, Leśniewski Franciszek syn obywatela z województwa mazowieckiego.

Kurier Warszawski z d. 5 b. m. zawiera: „Nim zostanie ogłoszony dokładny opis uroczystości odbytej w d. wczorajszym w stolicy królestwa polskiego, z powodu na wieczne czasy pamiętnego dojścia do pełnoletności pierworodnego syna naszego najmiłosiwszego Monarchy, donosimy w treści o tejże uroczystości, połączonej z świętem imienia Najjaśniejszej Pani. We wszystkich kościołach odbyły się nabożeństwa z modłami za pomyślność i długie panowanie Najjaśniejszego Pana; w archikatedrze w obec władz celebrował pontyfikalnie biskup nominat płocki, a stosowne nader wymowne kazanie miał jw. jks. Straszynski, administrator archidiecezyi. O godzinie 11stej, jo. książę feldmarszałek z świetnym sztabem przybył do cytadelli aleksandryjskiej, i odbierał powinszowania od członków rządu królestwa polskiego, rady stanu, urzędników władz wszelkich, konsulów zagranicznych, deputacyi miasta Warszawy i wielu znakomych osób. Nastąpiło nabożeństwo i obrzęd poświęcenia sztandarów cesarskiego, tudzież cytadell, w czasie którego pierwszy raz z nowych warowni zabrzmiały działa. Książę z całym orszakiem postępował za duchowieństwem poświęcającem wszystkie wały. Następnie wszystkie pułki wszelkiej broni, przy okrzykach radosnego hurra, w obec mnóstwa ludu, przechodziły w paradzie na placu broni przed księciem jmscią. Po południu ulice napęłniła cała ludność Warszawy, szczególniej ogród i plac saski, gdzie przedstawiano igrzyska; puszczenie 2go balonu odbyło się z zadowoleniem widzów. Widowisko w wielkim teatrze zakończył obraz przedstawiający przepyszną świątynię chwały, ozdobioną cyfrą NN. Solenizantów. Długo trwające odgłosy publiczności napęłniające wszystkie miejsca ponowiono z zapalem. Wszyscy artyści opery odśpiewali „Boże zachowaj Cesarza“ W czasie śpiewu cała publiczność w łóżach i krzesłach powstała. Na kilkunastu placach stolicy ciągle do późnej pory przygrywały muzyki, a lud tańczył i bawił się ochotczo. Gdy się zmierzchno, wszystkie domy zajaśniały rzesistém światłem, szczególniej pałace: namiestnikowski, bryłowski, prymassowski, kommissyi rządowych spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, sądowy Krasieński zwany, mennica, kommisoryackie, w wielu domach były stosowne przezrocza, a ratusz zdobyły kolumny z lamp kolorowych i cyfry monarsze. Nadewszystko przepyszny przedstawiał widok plac przed bankiem; cała bowiem kopuła i gmach bankowy, pałac kommissyi skarbu, pałac ordynatów Zamojskich, i mieszkanie księżnej Zajackowej kilkadziesiąt tysiącami lamp gorzało, a na domu dawniej Kosseckich jaśniało ogromne przezrocze, przedstawiające wspianą kolumnadę z cesarskimi głowami. Bal w salach bankowych dany przez obywateli województwa mazowieckiego i miasta warszawy był jednym z najświetniejszych; znajdowało się na nim przeszło 2,000 osób. Piękna i obszerna rotunda ozdobioną była z rzadkim gustem; wspaniały tron zajmował ścianę naprzeciw głównego wchodu; świecznik zawieszony pod kopułą, ważący 15 centnarów, a mający średnicy 10 łokci, dźwigał świec jarzących 500, a w teje sali takichże 3.500 świec gorzało. Cały okrag na dole w 3 rzędy, tudzież galeryą zajmowały damy, co sprawiło widok

uroczy. Gospodynie: księżna Jabłonowska, hrabina Ożarowska, Stanisławowa Grabowska, Stanisławowa Potocka, Janowa Łubińska, prezydentowa miasta Warszawy Łaszczynska, i W. Scholtz, powitały jno. księstwo jchmość warszawskich. Na wniesie księstwa, zabrzmiał taniec polski wykonany przez 130 artystów w śpiewie i wszelkich instrumentach, kopozycyi kapelmistrza Karola Kurpińskiego, do którego Osiński Ludwik następującą ułożył poezią, wynurającą uczucia obywateli:

Kiedy radość sercem włada.
Uroczyste wzniesmy głosy;
Dziś nam niebo zapowiada
Przyszłe naszych wnuków losy.
W pełni życia powstał młodzian,
Cesarskiego plemie rodu,
I nadziei szatą odzian
Do mężkiego wszedł zawodu.
Witaj, witaj, szczęścia zorzo!
Dni pogodnych wróżbo droga!
Tobie świętyni bieg otworaż
Modły ziemi, dary Boga.
Tobie błogie snuje lata
Wiek młodzieńczy, wiek dojrzały!

W którym na pociechę świata
Zajaniejesz słońcem chwały.
Ucz się z ojca śmiały trudów,
Jakie si cnoty na tronie;
Jak byćoj-em swoich ludów,
Jak laurmi wieńczyć skronie.
Łaską uświęć dzień szczęśliwy,
Któręj pragnie ta kraina;
Ranną rosą kwitną niwy
Ojciec pełni próby syna.
Witaj, wixj, szczęścia zorzo!
Dni pogodnych wróżbo droga!
Tobie świętyni bieg otworaż
Modły ziemi, dary Boga.“

„Bal otworzył tymże tańcem hrabi Ożarowski jenerał jazdy jeden zgospodarzy, z księżną jmość warszawską, po którym trwały różne tańce do północy. Wieczernia daną była w przyległych salonach pałacu karbu; przy przepysznie zastawionych stołach zasiadło 60 osób, a w kilku pokojach również częstowano gości. Główną ścianę sali jadalnej ozdobił wizerunek monarchy odnowiny przez artystę Romanowskiego Filipa. Gdy jo. książę warszawski spełniał za zdrowie N. Pana i jego dostojnej Rodzi, powtórzono kantatę wykonaną w wielkim teatrze, a całe zgromadzenie ponowiło serdeczne życzenia z zapalem i radością; w tymże czasie zajaśniała cyfra Cesarzewicza na tarasie ogrodu Mniszkowskiego. Po wieczery, gdy całe zgromadzenie wróciło do rotundy, artyści wykonali śpiew sława! awa! w języku rosyjskim. Wznowiono tańce trwające dopótna. Urządzenie architektoniczne wszystkich sal tego wietnego balu, jest budowniczego Gaj, roboty stolarskie panw Jana i Frederyka braci Hejrich, a tapicerska p. Neugebura. Najprzyjemniejsza pogoda sprzyjała przez dzień cał. Nie zapomniano w tym dniu i o ubogich; jeden z człoków towarzystwa dobroczynności ofiarował śniadanie dla 30 osób zostających w tymże instytucie, a starozakonni ali obiad dla 300 swych ubogich. Sukien damskich na bu najwięcej było atłasowych lub krepowych białych z bawetami, bez garnirowania, odznaczała się bladobłękitna w sztafcie *à la Sévigné*, ozdoby na głowie złożone z przepasel drobnych róż lub kłosów. Ciagle panował porządek.“ (D, P.)

DZISIEJSZA POCZTA BERLINSKA.

ROSSYA. Gazeta pruska stanu podaje bliższe oznaczenie liczby profesorów i uczniów w uniwersytetach rosyjskich. Według tego w Petersburgskim jest profesorów i urzędników akademickich 4, uczniów 206. w moskiewskim pierwszych 113, drugich 541, w charkowskim pierwszych 52, drugich 464; w kazańskim pierwszych 209, drugich 209; w w dorpackim, pierwszych 67, drugich 539. (W krakowskim uniwersytecie liczymy profesorów tylko 31, uczniów niewięcej nad 400). **FRANCYA.** Komisya sądu o izby parów, badała już w niedzieli przeszło 500, osób, lecz z tych większą część uwolniono, dla braku gruntownych poszlaków. W izbie deputowanych trwały dojd spory względem kolonizacyi Algieru. Hr. Sade i p. Dupin mówili przeciw, zaś marszałek Clausel, pan Delaborde i Viennet ogłaszali się za kolonizacyą tegoż kraju. — Zdaje się iż izby około 25 maja będą rozwiązane i po czem zaraz zwołanie kolegów obiorczych nastąpi. — Iżwią że szkoła prawa z Paryża do Versailles ma być przeniesioną. — Księgarz Gosse lin za wydanie nowe powiększone poezyi Lamartina dałmu 100,000 fr. **ANGLIA.** W izbie lordów książę Niu Kestl wnosil potrzebę surowych środków, przeciw gromadnym procesom rzemieślników. Lord kanclerz Brum. uznając występność tychże zgromadzeń, oświadczył się za umiarkowanym sposobem postępowania. W izbie niższej trwały jeszcze spory o projekt O'Connella względem unii irlandzkiej. Czytanie projektu względem sekciarzy Dissenters, odłożonem zostło do sześciu miesięcy, zaś na dniu drugim maja bil względem emancypacyi Żydów ma mieć drugie odczytanie. Petycja rzemieślników opatrna 260,000 podpisów doznała odmownej od króla odpowiedzi. **HISZPANIA.** Jeśli dziennikowi francuzkiemu Quotidienue wierzyć można, oddział 700 buntowników z Portugalii w Hiszpanii był: gł. Quesada znajdował się w Vittori, Jauréguy w Tolozie, a Butron znów dorodził w San Sebastian, zaś powstańcy, Zumalacarreguy stał w okolicie Elisondo, Erazo w dolinie Salazar, Merino zaś w starej Kastylii. Nisze jednak wiadomości, z kilku stron jednoznacznie głoszą iż gł. Quesada napadnięty nagle od Zumalacarreguy podług jednych, do Pampelony, podług drugich zaś do Villafranka, dla złączenia się z głami. Butroni Pastor, cofnął się. — Dnia 17 kwietnia stanowczo nastąpiła, zmiana ministeryum co do osoby ministra Burzas, w którego miejsce p. Mososo rzeczywiście nastąpił. **PORTUGALIA.** Pewne doniesienie wiadomości iż najważniejsza na granicy hiszpańskiej portugalska twierdza Alnejda, dnia 17 kwietnia przeszła na stronę Doni Maryi przy zbliżeniu się wojsk hiszpańskich, pod mury tegoż miasta. W Don Miguela wojsku zjawia się wielkie bieżgostwo officerów. **NIEMCY.** We Frankfurcie nad Menem d. 2go maja nastąpił gwałtowny zamach dla oswobodzenia pięciu więźniów stanu. Przyczem kilka osób zabitych i rannych zostało; z więźniów zaś trzech na powrót do aresztu sprowadzono, jednego zabito, jednemu zaś udało się uciec; spokojność w kilka godzin wróciła. (G.P.S.)

Dziś w południe na Łobzowie został królem kurkowym obywatel Knotz Mateusz.